

31971L0316

6.9.1971

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 202/1

SMĚRNICE RADY**ze dne 26. července 1971****o sblížení právních předpisů členských států týkajících se společných ustanovení pro měřicí přístroje a pro metody metrologické kontroly**

(71/316/EHS)

RADA EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

platné vnitrostátní předpisy a pak, když budou vytvořeny potřebné podmínky, tyto předpisy nahradí;

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 100 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že i v období, kdy tyto předpisy budou existovat společně s vnitrostátními předpisy, umožní požadavky Společenství, aby firmy vyráběly výrobky, které mají stejné technické charakteristiky, a lze je tedy poté, co byly podrobeny EHS kontrolám, uvádět na trh v rámci Společenství a používat;

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,s ohledem na stanovisko Hospodářského a sociálního výboru ⁽²⁾,

vzhledem k tomu, že v každém členském státě existují závazná ustanovení, která stanovují technické charakteristiky měřicích přístrojů a metody metrologické kontroly; že se tyto požadavky v jednotlivých členských státech liší; že tyto rozdíly brání obchodu a mohou vytvořit nerovné podmínky konkurence v rámci Společenství;

vzhledem k tomu, že technické požadavky Společenství na konstrukci a činnost přístrojů by měly zajistit, že tyto přístroje budou souvisle poskytovat měření, která jsou dostatečně přesná pro jejich určený účel;

vzhledem k tomu, že jedním z účelů kontrol v každém členském státě je dát zákazníkům jistotu, že poskytovaná množství odpovídají zaplacené ceně; že cílem této směrnice není proto tyto kontroly zrušit, ale odstranit rozdíly mezi předpisy, pokud vytvářejí překážky obchodu;

vzhledem k tomu, že shodu s technickými požadavky většinou potvrzují členské státy před tím, než jsou měřicí přístroje uvedeny na trh nebo před jejich prvním použitím, a v případě potřeby když jsou v provozu, přičemž toto potvrzení se provádí zejména prostřednictvím postupů pro schválení typu a pro ověření; aby se dosáhlo volného pohybu těchto přístrojů v rámci Společenství, je rovněž nutné zajistit vzájemné uznávání kontrol mezi členskými státy a zavést pro tyto účely vhodné postupy pro EHS schvalování typu a pro EHS prvotní ověřování a také EHS metody metrologické kontroly, které budou v souladu s touto směrnicí a s příslušnými samostatnými směrnicemi;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 45, 10.5.1971, s. 26.⁽²⁾ Úř. věst. C 36, 19.4.1971, s. 8.

vzhledem k tomu, že přítomnost znaků nebo značek na měřicím přístroji nebo výrobku, které udávají, že tento přístroj nebo výrobek byl podroben příslušným kontrolám, znamená, že tento přístroj nebo výrobek splňuje příslušné technické požadavky Společenství, a tedy to, že když se přístroj nebo výrobek dováží nebo se uvádí do provozu, není nutné tyto kontroly, které již byly provedeny, opakovat;

vzhledem k tomu, že vnitrostátní metrologické předpisy zahrnují množství kategorií měřicích přístrojů a výrobků; že tato směrnice by měla stanovit obecná ustanovení, která se zabývají zejména postupy pro EHS schvalování typu a pro EHS prvotní ověřování a také EHS metodami metrologické kontroly; že prováděcí směrnice, které se vztahují na různé kategorie přístrojů a výrobků, stanovují technické požadavky na konstrukci, činnost a přesnost, kontrolní postupy a v případě potřeby podmínky, za nichž budou platné vnitrostátní předpisy nahrazeny technickými požadavky Společenství,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

KAPITOLA I

Základní zásady

Článek 1

1. Žádný členský stát nesmí bránit, zakazovat nebo omezovat uvedení na trh nebo do provozu měřicího přístroje (dále jen „přístroje“), nebo pomocného zařízení, jestliže je tento přístroj nebo zařízení opatřeno značkou potvrzující EHS prvotní ověření nebo značkou potvrzující EHS schválení typu, jak je stanoveno v článcích 10 a 11.

2. Členské státy musí EHS schválení typu a EHS prvotnímu ověření přikládat stejnou váhu jako odpovídajícím vnitrostátním opatřením.

3. Členské státy mohou požadovat EHS schválení typu nebo EHS prvotní ověření pro kategorii přístrojů pouze tehdy, pokud jsou pro přístroje stejné kategorie stanoveny odpovídající kontroly splňující vnitrostátní požadavky, které nebyly na úrovni Společenství harmonizovány.

4. Samostatné směrnice stanoví metrologické vlastnosti měření a technické požadavky na konstrukci a činnost pro kategorie přístrojů, jichž se budou týkat.

Rovněž mohou stanovit:

- zda tyto přístroje musí být ve všech členských státech podrobeny EHS schválení typu a EHS prvotnímu ověření nebo pouze jednomu z nich;
- datum, kdy vnitrostátní předpisy, které se dříve používaly pro nové přístroje stejné kategorie, budou zcela nahrazeny vnitrostátními předpisy odpovídajícími příslušné samostatné směrnici.

KAPITOLA II

EHS schválení typu

Článek 2

1. EHS schválení typu znamená přijetí přístrojů od určitého výrobce k EHS prvotnímu ověření, a kde se toto ověření nevyžaduje, povolení uvádět je na trh a do provozu. Jestliže samostatné směrnice vztahující se na kategorii přístrojů tuto kategorii z EHS schválení typu vyjímá, pak se přístroje v této kategorii připustí přímo k EHS prvotnímu ověření.

2. Pokud to jejich kontrolní zařízení dovoluje, pak členské státy na žádost výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce udělí EHS schválení typu pro každý typ přístroje a pro všechna pomocná zařízení, která mají metrologické vlastnosti a splňují požadavky na technické provedení a činnost stanovené v samostatné směrnici týkající se dané kategorie přístroje.

3. Žádost o EHS schválení typu pro určitý typ přístroje může být podána pouze v jednom členském státě.

4. Členský stát, který udělil EHS schválení typu, přijme nezbytná opatření k zajištění toho, aby byl informován o jakékoliv změně schváleného typu nebo doplňku ke schválenému typu. O těchto změnách uvědomí ostatní členské státy.

Pro změny nebo doplňky ke schválenému typu musí být v případě, že tyto změny ovlivňují nebo by mohly ovlivnit výsledky měření nebo předepsané podmínky pro použití daného přístroje, získáno dodatečné EHS schválení typu od členského státu, který EHS schválení typu udělil.

5. Členské státy udělí EHS schválení typu v souladu s ustanoveními této kapitoly, bodů 1 a 2 přílohy I a příslušných samostatných směrnic.

Článek 3

Pokud je EHS schválení typu uděleno pro pomocné zařízení, pak toto schválení specifikuje:

- typy přístrojů, k nimž je možné toto zařízení připojit nebo do něhož je možné toto zařízení zabudovat;
- obecné podmínky pro činnost všech přístrojů, pro něž je toto zařízení schváleno.

Článek 4

1. Jestliže výsledky přezkoušení popsaného v bodu 2 přílohy I jsou vyhovující, pak členský stát, který toto přezkoušení provedl, vydá certifikát EHS schválení typu a předá ho žadateli. V případech uvedených v článku 11 nebo v samostatné směrnici musí žadatel na každý přístroj nebo přídavné zařízení, které odpovídají schválenému typu, připojit značku schválení zobrazenou v tomto certifikátu; ve všech ostatních případech má právo připojit příslušnou značku schválení.

2. Ustanovení týkající se certifikátu, značky schválení, uložení vzorku přístroje, pokud existuje, a oznámení o EHS schválení jsou uvedena v bodech 3, 4, 5 a 6 přílohy I.

Článek 5

1. EHS schválení typu platí deset let. Schválení může být prodlouženo na další období deseti let; počet přístrojů, které lze podle schváleného typu vyrobit, není omezen.

Pokud EHS schválení typu není prodlouženo, pak se přístroje, které jsou již v provozu a které splňují ustanovení této směrnice, považují za schválené.

2. Jestliže není možné pro určité přístroje udělit běžné schválení nebo prodloužení, pak lze poté, co byly ostatní členské státy informovány, a v případě potřeby konzultovány, udělit schválení s omezenou účinností nebo prodloužení. V případě uvedeném ve třetí odrážce je povinná předběžná konzultace, pokud se místo instalace nachází v jiném státě než v tom, který vydal certifikát EHS schválení typu. EHS schválení typu může podléhat těmto omezením:

- omezení doby platnosti na dobu kratší než deset let;
- omezení počtu přístrojů, které lze schválit;
- povinnost oznámit příslušným orgánům místa instalace;
- omezení použití.

3. Pokud se používají nové metody, které nejsou uvedeny v samostatné směrnici, pak lze po předběžné konzultaci s ostatními členskými státy udělit EHS schválení typu s omezenou účinností. Toto schválení s omezenou účinností může podléhat omezením uvedeným v odstavci 2 a zvláštním podmínkám, které souvisejí s použitou metodou.

Toto schválení s omezenou účinností však může být uděleno pouze tehdy, pokud:

- již vstoupila v platnost samostatná směrnice pro příslušnou kategorii přístrojů;
- nejsou překročeny maximální dovolené chyby uvedené v samostatných směrnících.

Takové schválení s omezenou účinností neplatí déle než dva roky. Je možné ho prodloužit na další tři roky.

4. Pokud má členský stát, který udělil EHS schválení typu s omezenou účinností uvedené v odstavci 3 za to, že se nová metoda prokázala jako vhodná, pak požádá o přizpůsobení příslušné směrnice technickému pokroku podle ustanovení článků 18 a 19.

Článek 6

Jestliže se pro kategorii přístrojů, které splňují požadavky samostatné směrnice, nevyžaduje EHS schválení typu, pak může výrobce na svou vlastní odpovědnost opatřit přístroje v této kategorii zvláštní značkou popsanou v bodu 3.3 přílohy I.

Článek 7

1. Členský stát, který udělil EHS schválení typu, ho může odejmout:

- a) jestliže přístroje, pro které bylo toto schválení uděleno, neodpovídají schválenému typu nebo ustanovením příslušné samostatné směrnice;
- b) jestliže nejsou splněny metrologické požadavky uvedené v certifikátu schválení nebo ustanovení čl. 5 odst. 2 a 3.

2. Členský stát, který EHS schválení typu udělil, ho musí odejmout, pokud přístroje konstruované podle schváleného typu vykazují v provozu závadu obecné povahy, která způsobuje, že tyto přístroje jsou pro určené použití nevhodné.

3. Jestliže je tento členský stát informován jiným členským státem o výskytu jednoho nebo více případů uvedených v odstavcích 1 a 2, pak po konzultaci s tímto státem rovněž přijme opatření uvedená ve zmíněných odstavcích.

4. Členský stát, který prohlašuje, že se vyskytl případ uvedený v odstavci 2, může zakázat uvedení příslušných přístrojů na trh a do provozu až do dalšího oznámení. O této skutečnosti neprodleně uvědomí ostatní členské státy a Komisi a uvede důvody, na nichž je toto rozhodnutí založeno. Stejný postup se použije v případech uvedených v odstavci 1 pro přístroje, které byly vyňaty z EHS prvotního ověření, jestliže výrobce po patřičné výstraze neuvede dané přístroje do souladu se schváleným typem nebo s požadavky příslušné samostatné směrnice.

5. Jestliže členský stát, který udělil schválení, nesouhlasí s tím, že nastal případ uvedený v odstavci 2, o němž byl informován, nebo namítá, že opatření přijatá podle odstavce 4 nejsou oprávněná, pak se příslušné členské státy pokusí tento spor urovnat.

Komise bude průběžně informována a, je-li to nezbytné, provede příslušná jednání za účelem nalezení řešení.

KAPITOLA III

EHS Prvotní ověření

Článek 8

1. EHS prvotní ověření představuje přezkoušení nového nebo upraveného přístroje za účelem potvrzení, že tento přístroj odpovídá schválenému typu a/nebo vyhovuje požadavkům příslušné samostatné směrnice; toto ověření se potvrzuje značkou EHS prvotního ověření.

2. Pokud mají členské státy požadované vybavení, pak provedou EHS prvotní ověření těch předložených přístrojů, které mají podle údajů výrobce odpovídající metrologické vlastnosti a splňují požadavky na technickou konstrukci a činnost uvedené v samostatné směrnici pro tuto kategorii přístrojů.

3. V případě přístrojů, které jsou opatřeny značkou EHS prvotního ověření, trvá povinnost uložená členským státem

v čl. 1 odst. 1 do konce roku následujícího po připojení značky EHS prvotního ověření, pokud samostatné směrnice nestanovují delší období.

Článek 9

Jestliže je přístroj předložen k EHS prvotnímu ověření, pak členský stát, který toto přezkoušení provádí, určí:

a) zda daný přístroj patří do kategorie vyňaté z EHS schválení typu, a pokud tomu tak je, zda splňuje požadavky na technické provedení a činnost stanovené samostatnou směrnicí pro tuto kategorii přístrojů;

b) zda daný přístroj obdržel EHS schválení typu, a pokud tomu tak je, zda odpovídá schválenému typu.

Kontrola provedená při EHS prvotním ověření se v souladu s příslušnou samostatnou směrnicí týká zejména:

— metrologických vlastností;

— maximálních dovolených chyb;

— konstrukce, pokud zaručuje, že metrologické vlastnosti nejsou za běžných podmínek použití ve větší míře zhoršeny;

— přítomnosti předepsaných nápisů a správného umístění štítků se jmenovitými údaji.

Článek 10

1. Jestliže byl přístroj úspěšně podroben EHS prvotnímu ověření podle článku 9 a bodů 1 a 2 přílohy II, pak členské státy na tento přístroj připojí značku EHS dílčího ověření nebo EHS konečného ověření podle bodu 3 přílohy II.

2. Ustanovení týkající se provedení a charakteristik značek EHS ověření jsou uvedena v bodu 3 přílohy II.

Článek 11

Jestliže se pro kategorii přístrojů, které splňují požadavky samostatné směrnice, nevyžaduje EHS prvotní ověření, pak výrobce na svou vlastní odpovědnost opatří přístroje v této kategorii zvláštní značkou popsanou v bodu 3.4 přílohy I.

KAPITOLA IV

Společná ustanovení pro EHS schválení typu a pro EHS prvotní ověření

Článek 12

Členské státy přijmou všechna nezbytná opatření, aby zabránily tomu, že na přístrojích budou použity značky a nápisy, které by mohly být zaměněny se znaky nebo značkami EHS.

Článek 13

Každý členský stát uvědomí ostatní členské státy a Komisi o službách, agenturách a institucích, které jsou pověřeny připojit značky uvedené v článku 10.

Článek 14

Členské státy mohou požadovat, aby předepsané nápisy byly uvedeny v jejich úředním jazyku nebo jazycích.

KAPITOLA V

Kontrola přístrojů v provozu

Článek 15

1. Jestliže členské státy kontrolují přístroje, které jsou v provozu a které jsou opatřeny značkami nebo znaky EHS, a jestliže samostatné směrnice nespecifikují způsob, kterým se kontroly mají provádět, a maximální dovolené chyby za provozu, pak kontrolní požadavky a zejména maximální dovolené chyby za provozu musí mít stejný poměr vzhledem k těm, které byly použity před uvedením přístroje do provozu, jako poměr použitý pro přístroj splňující vnitrostátní technické požadavky, které nebyly na úrovni Společenství harmonizovány.

2. Bez ohledu na ustanovení čl. 1 odst. 1 může být přístroj zařazený v provozu a opatřený značkami nebo znaky EHS, ale nesplňující požadavky příslušné samostatné směrnice, zejména ve vztahu k maximálním dovoleným chybám, z provozu vyloučen stejným způsobem jako přístroj opatřený národními značkami.

KAPITOLA VI

EHS Metody metrologické kontroly

Článek 16

1. Harmonizace metod měření a metrologické kontroly, a popřípadě prostředků nutných pro jejich aplikaci, může být upravena samostatnými směrnici.
2. Harmonizace požadavků na prodej určitých výrobků, zejména pokud jde o stanovení, měření a označení množství výrobků v hotovém balení, může být rovněž zajištěna samostatnými směrnici.

KAPITOLA VII

Přizpůsobení směrnic technickému pokroku

Článek 17

Změny, které jsou nutné k tomu, aby

- přílohy I a II této směrnici a
- technické přílohy samostatných směrnic, které se zabývají různými kategoriemi přístrojů, zákonnými jednotkami měření a EHS metodami metrologické kontroly, byly v souladu s technickým pokrokem, se přijímají postupem podle článku 19.

Článek 18

1. Zřizuje se Výbor pro přizpůsobování technickému pokroku směrnic, které se týkají odstranění technických překážek obchodu s měřicími přístroji (dále jen „výbor“), složený ze zástupců členských států, kterému předsedá zástupce Komise.
2. Výbor přijme svůj jednací řád.

Článek 19

1. Má-li být zahájen postup podle tohoto článku, přednese věc výboru jeho předseda, a to buď z vlastního podnětu, nebo na žádost zástupce členského státu.
2. Zástupce Komise předloží výboru návrh opatření, která mají být přijata. Výbor zaujme stanovisko k návrhu ve lhůtě, kterou může předseda stanovit podle naléhavosti věci. Stanovisko se přijímá většinou dvanácti hlasů; přičemž hlasům členských států je přidělena váha podle čl. 148 odst. 2 Smlouvy. Předseda nehlasuje.

3. a) Komise přijme zamýšlená opatření, jsou-li v souladu se stanoviskem výboru.

platných v členských státech, a o časových lhůtách pro jejich uplatnění.

b) Pokud zamýšlená opatření nejsou v souladu se stanoviskem výboru nebo pokud výbor žádné stanovisko nezaujme, předloží Komise Radě neprodleně návrh opatření, která mají být přijata. Rada se usnese kvalifikovanou většinou.

Článek 21

c) Pokud se Rada neusnese do tří měsíců ode dne, kdy jí byl návrh předán, přijme navrhovaná opatření Komise.

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do osmnácti měsíců od jejího oznámení a neprodleně o nich uvědomí Komisi.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

KAPITOLA VIII

Závěrečná ustanovení

Článek 22

Článek 20

Tato směrnice je určena členskými státním.

Všechna rozhodnutí přijatá podle předpisů přijatých při provádění této směrnice a podle samostatných směrnic pro dané přístroje a všechna zamítnutí týkajících se udělení nebo rozšíření EHS schválení typu, odejmutí takového schválení, zamítnutí týkající se provedení EHS prvotního ověření nebo zákazu prodeje nebo použití uvedou důvody, na nichž jsou založena. Takové zamítnutí, odejmutí nebo zákaz se oznámí příslušné straně, která musí být současně informována o opravných prostředcích dostupných podle právních předpisů

V Bruselu dne 26. července 1971.

Za Radu
předseda
A. MORO

PŘÍLOHA I

EHS SCHVÁLENÍ TYPU

1. Žádost o EHS schválení

1.1 Žádost a korespondence, která se k ní vztahuje, budou vypracovány v úředním jazyce podle právních předpisů daného státu, ve kterém se žádost podává. Členský stát má právo požadovat, aby příložené dokumenty byly rovněž napsány ve stejném úředním jazyce.

Žadatel současně zašle všem členským státům kopii své žádosti.

1.2 Žádost musí obsahovat tyto informace:

- jméno a adresu výrobce nebo firmy nebo jejich zplnomocněného zástupce nebo žadatele,
- kategorii přístroje,
- určené použití,
- metrologické vlastnosti,
- obchodní označení, pokud existuje, nebo typ.

1.3 K žádosti budou ve dvou exemplářích přiloženy dokumenty, které jsou nutné pro vyhodnocení, a sice:

1.3.1 Zejména popis:

- konstrukce a činnosti přístroje,
- ochranného uspořádání zajišťujícího správnou činnost,
- zařízení pro ovládání a nastavení,
- plánovaného umístění pro:
 - ověřovací značky,
 - plomby (kde je to vhodné).

1.3.2 Nákrasy obecného uspořádání a v případě potřeby podrobné nákrasy důležitých součástek.

1.3.3 Schematický nákras znázorňující principy činnosti a v případě potřeby také fotografii.

1.4 K žádosti budou v případě potřeby přiloženy dokumenty, které se týkají již udělených národních schválení.

2. Přezkoušení pro EHS schválení

2.1 Přezkoušení zahrnuje:

2.1.1 Studium dokumentů a přezkoušení metrologických vlastností daného typu v laboratořích metrologické služby, ve schválených laboratořích nebo v prostorách výrobce, v místě dodávky nebo instalace.

2.1.2 Jestliže jsou metrologické vlastnosti daného typu podrobně známy, pak pouze posouzení dokumentů.

2.2 Přezkoušení se bude týkat celé činnosti daného přístroje za běžných podmínek použití. Za těchto podmínek si musí zařízení uchovat požadované metrologické vlastnosti.

2.3 Charakter a rozsah přezkoušení uvedeného v bodu 2.1 mohou být specifikovány samostatnými směrnici.

2.4 Metrologický orgán může od žadatele požadovat, aby k provedení přezkoušení pro schválení typu poskytl etalony a vhodné materiální prostředky a pomocný personál.

3. Certifikát a značka EHS schválení

3.1 Certifikát udává závěry přezkoušení daného typu a specifikuje další požadavky, které musí být splněny. Tento certifikát bude doplněn popisy, nákrasy a schémata nutnými pro identifikaci typu a pro objasnění jeho funkce. Značka schválení uvedená v článku 4 této směrnice bude ve tvaru stylizovaného písmene ϵ , které obsahuje:

— v horní části velké písmeno pro rozlišení státu, který schválení udělil (B pro Belgie, D pro Spolkovou republiku Německo, F pro Francii, I pro Itálii, L pro Lucembursko, NL pro Nizozemsko), a poslední dvě číslice roku schválení.

— v dolní části označení stanovené metrologickým orgánem, který schválení udělil (identifikační číslo).

Příklad takové značky schválení je znázorněn v bodu 6.1.

3.2 V případě EHS schválení s omezenou účinností se před stylizované písmeno ϵ umístí písmeno P stejné velikosti.

Příklad značky schválení s omezenou účinností je znázorněn v bodu 6.2.

3.3 Značka uvedená v článku 6 této směrnice je stejná jako značka EHS schválení s tou výjimkou, že stylizované písmeno ϵ je symetricky převrácené podle svislé osy.

Příklad této značky je znázorněn v bodu 6.3.

3.4 Značka uvedená v článku 11 této směrnice je stejná jako značka EHS schválení a je uvnitř šestiúhelníku.

Příklad této značky je znázorněn v bodu 6.4.

3.5 Značky uvedené v předcházejících bodech, které připojí výrobce podle ustanovení této směrnice, musí být umístěny na viditelném místě každého přístroje a na všech přídatných zařízeních předložených k ověření a musí být čitelné a nesmazatelné. Jestliže jejich umístění představuje technické problémy, lze v samostatných směrnících učinit výjimky nebo lze tyto výjimky přijmout po dosažení dohody mezi metrologickými orgány členských států

4. Uložení vzorku přístroje

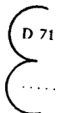
V případech uvedených v samostatných směrnících může služba, která udělila schválení, pokud to považuje za nezbytné, požadovat uložení vzorku přístroje, pro který bylo schválení uděleno. Místo tohoto vzorku přístroje může tato služba povolit uložení částí daného přístroje, modelů v příslušném měřítku nebo náčrsků a tuto skutečnost uvede v certifikátu EHS schválení typu.

5. Oznámení o schválení typu

- 5.1 EHS schválení typu a EHS schválení typu s omezenou účinností budou zveřejněna ve zvláštní příloze *Úředního věstníku Evropských společenství*. Totéž platí pro dodatečné EHS schválení typu.
- 5.2 Současně s oznámením dotčené straně se kopie certifikátu EHS schválení zašle Komisi a ostatním členským státům; tyto státy mohou rovněž obdržet kopie zpráv o metrologických kontrolách, pokud si to přejí.
- 5.3 Odejmutí EHS schválení typu a jiná sdělení, která se týkají rozsahu a platnosti EHS schválení typu, rovněž podléhají postupu oznámení uvedenému v bodech 5.1 a 5.2.
- 5.4 Členský stát, který odmítne udělit EHS schválení typu, uvědomí o svém rozhodnutí ostatní členské státy a Komisi.


6. Značky příslušné pro EHS schválení typu

6.1 Značka EHS schválení typu

Příklad:  EHS schválení typu udělené metrologickým orgánem Spolkové republiky Německo v roce 1971 (viz bod 3.1, první odrážka).
Identifikační číslo EHS schválení typu (viz bod 3.1, druhá odrážka).

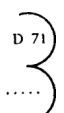
6.2 Značka EHS schválení typu s omezenou účinností

(viz bod 3.2)

Příklad:  EHS schválení typu s omezenou účinností udělené metrologickým orgánem Spolkové republiky Německo v roce 1971.
Identifikační číslo EHS schválení typu s omezenou účinností.

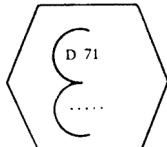
6.3 Značka vyjmutí z EHS schválení typu

(viz bod 3.3)

Příklad:  Zařízení zkonstruované v Německu v roce 1971, které nepodléhá EHS schválení typu.
Referenční číslo kategorie, která nepodléhá EHS schválení typu, pokud je uvedena v samostatné směrnici.

6.4 Značka EHS schválení typu pro zařízení vyňaté z prvotního ověření

(viz bod 3.4)

Příklad:  EHS schválení typu udělené metrologickým orgánem Spolkové republiky Německo v roce 1971.
Identifikační číslo EHS schválení typu.

PŘÍLOHA II

EHS PRVOTNÍ OVĚŘENÍ

1. Obecně

- 1.1 EHS prvotní ověření může být provedeno v jedné nebo ve více etapách (většinou ve dvou).
- 1.2 Podle ustanovení samostatných směrnic:
 - 1.2.1 EHS prvotní ověření se u přístrojů, které při opuštění výroby tvoří celek neboli u přístrojů, které lze dopravit na místo jejich instalace, aniž by bylo nutné je předem rozmontovat, provede v jedné etapě.
 - 1.2.2 EHS prvotní ověření u přístrojů, jejichž správná činnost závisí na podmínkách, v nichž jsou instalovány nebo používány, provede ve dvou etapách.
 - 1.2.3 První etapa postupu ověření musí zajistit zejména to, že přístroj vyhovuje schválenému typu, nebo u zařízení vyňatých ze schválení typu, že splňuje příslušná ustanovení.

2. Místo EHS prvotního ověření

- 2.1 Jestliže samostatné směrnice nestanovují místo, kde se má ověření provádět, pak přístroje, které se ověřují pouze v jedné etapě, se ověří na místě zvoleném příslušným metrologickým orgánem.
- 2.2 Přístroje, které se mají ověřit ve dvou nebo více etapách, ověří metrologický orgán s oprávněním v příslušné územní oblasti.
 - 2.2.1 Poslední etapa ověření musí být provedena na místě instalace.
 - 2.2.2 Další etapy ověření se provedou tak, jak je uvedeno v bodu 2.1.
- 2.3 Zejména tehdy, když se ověření provádí mimo pověřený orgán, může metrologický orgán, který toto ověření provádí, od žadatele požadovat, aby:
 - pro provedení tohoto ověření dal k dispozici etalony a vhodné materiální prostředky a pomocný personál,
 - dodal kopii certifikátu EHS schválení.

3. Značky EHS prvotního ověření

- 3.1 Popis značek EHS prvotního ověření
 - 3.1.1 Podle ustanovení samostatných směrnic budou značky EHS prvotního ověření, které se připojují podle bodu 3.3, tyto:
 - 3.1.1.1 Značka EHS konečného ověření se skládá ze dvou razítek:
 - a) první z nich se skládá z písmene „e“, které obsahuje:
 - v horní polovině velké písmeno pro rozlišení státu, kde bylo prvotní ověření provedeno (B pro Belgii, D pro Spolkovou republiku Německo, F pro Francii, I pro Itálii, L pro Lucembursko, NL pro Nizozemsko), a tam, kde je třeba, společně s jedním nebo dvěma číslicemi identifikujícími další územní dělení;
 - v dolní polovině identifikační číslo ověřovacího úředníka nebo kanceláře;
 - b) druhá značka obsahuje dvě poslední číslice roku ověření umístěné v šestiúhelníku.
 - 3.1.1.2 Značka EHS dílčího ověření obsahuje pouze první razítko. Tato značka slouží rovněž jako plomba.
 - 3.1.2 Tvar a rozměry značek
 - 3.2.1 Připojené nákresy ukazují tvar, rozměry a obrysy písmen a číslic pro značky EHS prvotního ověření, jak bylo uvedeno v bodu 3.1; první dva nákresy ukazují různé části razítka, třetí představuje příklad razítka. Rozměry uvedené v nákresech jsou relativní hodnoty; tyto hodnoty jsou funkcí průměru kruhu opsaného kolem malého písmene „e“ a kolem šestiúhelníka.

Skutečné rozměry kruhů opsaných kolem značek jsou 1,6 mm, 3,2 mm, 6,3 mm, 12,5 mm.

3.2.2 Metrologické orgány členských států si navzájem vymění původní nákresy značek EHS prvotního ověření, které odpovídají tvarům v příložených nákresech.

3.3 Připojení značek

3.3.1 Značka EHS konečného ověření se připojí na určené místo na zařízení, jestliže toto zařízení bylo úplně ověřeno a bylo zjištěno, že odpovídá požadavkům EHS.

3.3.2 Značka EHS dílčího ověření se připojí:

3.3.2.1 Při ověření prováděném v několika etapách na přístroj nebo na část přístroje, který splňuje podmínky, které nejsou předepsané pro místo instalace, na místo, kde je připevněn štítek, nebo na libovolné jiné místo stanovené v samostatných směrnících.

3.3.2.2 Ve všech případech jako plomba na místech stanovených v samostatných směrnících.

